



WIRELESS N HOME NETWORK CAMERA DCS-930L

QUICK INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONSANLEITUNG

GUIDE D'INSTALLATION

GUÍA DE INSTALACIÓN

GUIDA DI INSTALLAZIONE

INSTALLATIEHANDLEIDING

INSTRUKCJA INSTALACJI

INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

TELEPÍTÉSI SEGÉDLET

INSTALLASJONSVEILEDNING

INSTALLATIONSVEJLEDNING

ASENNUSOPAS

INSTALLATIONSGUIDE

GUIA DE INSTALAÇÃO

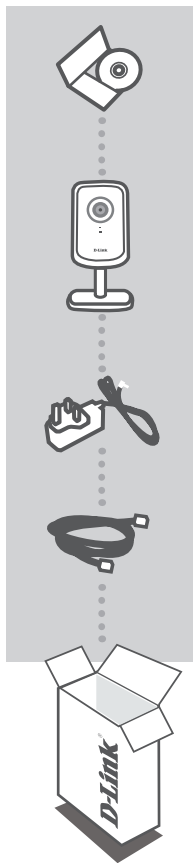
ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU

KRATKA NAVODILA ZA UPORABO

GHID DE INSTALARE RAPIDĂ

CONTENTS OF PACKAGING

**INSTALLATION CD**

INCLUDES SETUP WIZARD & TECHNICAL MANUALS

WIRELESS N HOME NETWORK CAMERA

DCS-930L

POWER ADAPTER

ADAPTER

ETHERNET CABLE (CAT5 UTP)

CONNECT THE CAMERA TO YOUR ROUTER DURING SET-UP

If any of these items are missing from your packaging contact your reseller

SYSTEM REQUIREMENTS

- Computer with Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP, or Mac with OS X 10.6 or higher
- PC with 1.3GHz or above and at least 128MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4, or Chrome 20 or higher version with Java installed and enabled
- Existing 10/100 Ethernet-based network or 802.11g/n wireless network

PRODUCT SETUP

WINDOWS USER

Step 1:

Connect the included Ethernet cable to the network cable connector located on the bottom panel of the DCS-930L and attach it to the network.

Step 2:

Attach the external power supply to the DC power input connector located on the bottom panel of the DCS-930L and connect it to your wall outlet or power strip. Power is confirmed when the green LED Power Indicator located below the lens is lit.

Step 3:

Insert the DCS-930L Driver CD in the CD-ROM drive. If the CD Autorun function does not automatically start on your computer, go to **Start > Run**. In the run box type **D:\setup.exe** (where D: represents the drive letter of your CD-ROM drive) and click **OK**. When the autorun screen appears, click **Set up your Cloud Camera** and follow the on-screen instructions.

Step 4:

Click on the **Start** button to start the wizard, and follow the instructions from the Installation Wizard to finish setting up your camera.



PRODUCT SETUP

MAC USER

Insert the Installation CD-ROM into your computer's CD drive. On the desktop, open your CD drive and double-click on the **SetupWizard** file.



SetupWizard

Within 20-30 seconds, the Setup Wizard will open, which will guide you step-by-step through the installation process from connecting your hardware to configuring your camera and registering it with your mydlink account.



Note: mydlink portal requires Java™ to function correctly.

For more guidelines, please refer to mydlink FAQ pages at <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

WPS SETUP

Alternatively, you may create a WPS connection if your router or access point supports WPS. To create a WPS connection:

Step 1:

Press and hold the WPS button on the side of the camera for three seconds. The blue WPS status LED above the button will blink.

Step 2:

Press the WPS button on your wireless router or access point within 60 seconds. On some routers, you may need to log into the web interface and then click an onscreen button to activate the WPS feature. If you are not sure where the WPS button is on your router or access point, please refer to your router's user manual.

The DCS-930L will automatically create a wireless connection to your router. While connecting, the green LED will flash and your camera will reboot.

mydlink PORTAL

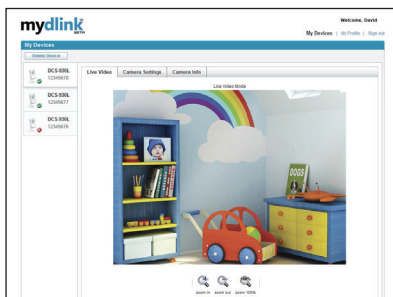
After registering your DCS-930L camera with a mydlink account in the Camera Installation Wizard, you will be able to remotely access your camera from the www.mydlink.com website. After signing in to your mydlink account, you will see a screen similar to the following:

Step 1:

Open Internet Explorer and go to <http://www.mydlink.com>, then sign into mydlink.

Step 2:

Select your camera from the device list, and your camera's Live View will appear.



TECHNICAL SUPPORT

United Kingdom (Mon-Fri) website: <http://dlink.com>

Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am–06.00pm, Sat 10.00am–02.00pm)

Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am– 05.30pm)

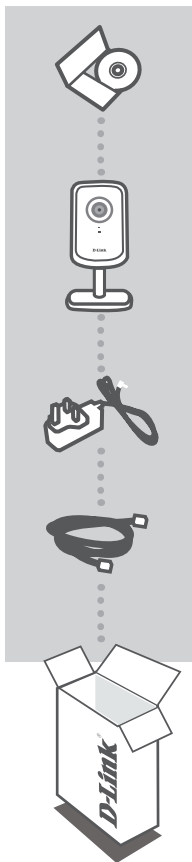
(BT 10ppm, other carriers may vary.)

Ireland (Mon-Fri)

All Products 1890 886 899 (09.00am–06.00pm, Sat 10.00am–02.00pm)

Phone rates: €0.05ppm peak, €0.045ppm off peak times

PACKUNGS- INHALT

**INSTALLATIONS-CD**

ENTHÄLT SETUP-ASSISTENTEN UND TECHNISCHE
HANDBÜCHER

WIRELESS N HOME NETWORK CAMERA

DCS-930L

STROMADAPTER/STECKERNETZTEIL

ADAPTER

ETHERNET-KABEL (CAT5 UTP)

SCHLIESSEN SIE DIE KAMERA AN IHREN ROUTER
WÄHREND DES SETUP-VORGANGS AN

Wenn eines dieser Elemente in Ihrer Packung fehlt, wenden Sie
sich bitte an Ihren Fachhändler.

SYSTEMANFORDERUNGEN

- Computer mit Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP oder Mac mit OS X 10.6 oder höher
- PC mit 1,3 GHz oder höher und mindestens 128 MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4 oder Chrome 20 oder höher
- Vorhandenes 10/100 Ethernet-basiertes Netzwerk oder 802.11g/n Drahtlosnetzwerk

PRODUKT-SETUP

WINDOWS-NUTZER

Schritt 1:

Schließen Sie das Ethernet-Kabel an den Netzkabelanschluss auf der Unterseite der DCS-930L an und verbinden Sie es mit dem Netzwerk.

Schritt 2:

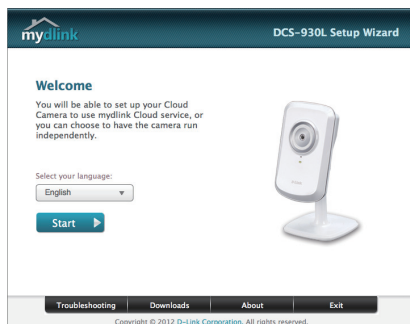
Schließen Sie das externe Netzteil an den Gleichstromeingang auf der Rückseite der DCS-930L an und stecken Sie das Steckernetzteil in eine Wandsteckdose oder Steckdosenleiste (Sammelschiene). Die Stromversorgung ist bestätigt, wenn die grüne LED-Betriebsanzeige unterhalb des Objektivs leuchtet.

Schritt 3:

Legen Sie die DCS-930L Driver CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein. Sollte die CD auf Ihrem Computer nicht automatisch ausgeführt werden, klicken Sie auf **Start > Ausführen**. Geben Sie folgenden Befehl in das angezeigte Feld ein: **D:\setup.exe**, wobei D: für den Laufwerkbuchstaben Ihres CD-ROM-Laufwerks steht. Klicken Sie dann auf **OK**. Wenn das Autorun-Fenster erscheint, klicken Sie auf **Set up your Cloud Camera** (Cloud-Kamera einrichten) und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Schritt 4:

Klicken Sie auf **Start**, um den Assistenten zu starten, und folgen Sie den Anweisungen des Installationsassistenten, um das Einrichten Ihrer Kamera fertig zu stellen.



PRODUKT-SETUP

MAC-BENUTZER

Legen Sie die Installations-CD-ROM in das Laufwerk Ihres Computers. Öffnen Sie auf dem Desktop Ihr CD-Laufwerk und doppelklicken Sie auf die Datei **SetupWizard**.



SetupWizard

Nach etwa 20-30 Sekunden, wird der Setup-Assistent geöffnet. Er führt Sie schrittweise durch den Installationsprozess, vom Anschließen Ihrer Hardware und Konfiguration Ihrer Kamera bis zur Registrierung in Ihrem mydlink-Konto.



Hinweis: Das mydlink Portal erfordert Java™, um funktionsgerecht verwendet werden zu können. Weitere Informationen und Anleitungen finden Sie auf den mydlink Seiten häufig gestellter Fragen (FAQ) unter <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

WPS-SETUP

Als Alternative dazu können Sie auch eine WPS-Verbindung erstellen, falls Ihr Router oder Access Point WPS unterstützt. So erstellen Sie eine WPS-Verbindung:

Schritt 1:

Drücken Sie auf die WPS-Taste an der Seite der Kamera und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Die blaue WPS-Status-LED über der Taste blinkt.

Schritt 2:

Drücken Sie innerhalb von 60 Sekunden die WPS-Taste auf Ihrem Access Point oder drahtlosen Router. Bei einigen Routern müssen Sie sich zur WPS-Aktivierung möglicherweise auf der Web-Benutzeroberfläche anmelden und dann auf eine entsprechende Schaltfläche klicken. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wo sich die WPS-Taste an Ihrem Router oder Access Point genau befindet, finden Sie die entsprechenden Informationen im Benutzerhandbuch Ihres Routers.

Die DCS-930L stellt automatisch eine Funkverbindung zu Ihrem Router her. Bei Herstellung der Verbindung blinkt die grüne LED und Ihre Kamera führt einen Neustart durch.

mydlink PORTAL

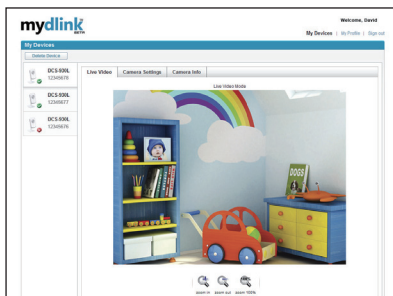
Nach Registrierung Ihrer DCS-930L Kamera in einem mydlink-Konto mithilfe des Assistenten zur Installation der Kamera können Sie aus der Ferne (remote) über die Website www.mydlink.com auf Ihre Kamera zugreifen. Sobald Sie sich in Ihrem mydlink-Konto angemeldet haben, wird ein Fenster, das dem folgenden ähnlich ist, angezeigt:

Schritt 1:

Öffnen Sie den Internet Explorer und rufen Sie die Webseite <http://www.mydlink.com> auf. Melden Sie sich in mydlink an.

Schritt 2:

Wählen Sie Ihre Kamera von der Geräteliste. Es erscheint die Live-Anzeige Ihrer Kamera.



TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Deutschland: Web: <http://dlink.com>

Telefon: +49(0)1805 2787 0,14 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Österreich: Web: <http://dlink.com>

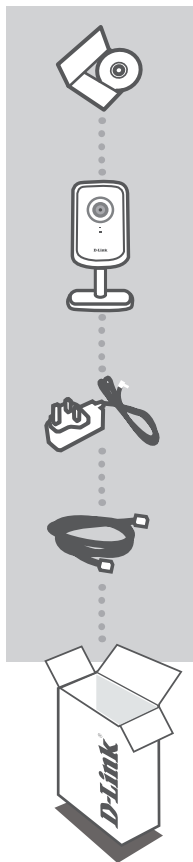
Telefon: +43(0)820 480084 0,116 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Schweiz: Web: <http://dlink.com>

Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.

CONTENU DE LA BOÎTE

**CD D'INSTALLATION**

INCLUT L'ASSISTANT DE CONFIGURATION ET LES MANUELS TECHNIQUES

CAMÉRA RÉSEAU À DOMICILE SANS FIL N

DCS-930L

ADAPTATEUR SECTEUR

ADAPTATEUR

CÂBLE ETHERNET (CAT 5 UTP)

CONNECTEZ LA CAMÉRA AU ROUTEUR PENDANT LA CONFIGURATION

Contactez immédiatement votre revendeur s'il manque l'un de ces éléments de la boîte.

CONFIGURATION SYSTÈME REQUISE

- Ordinateur avec Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP ou Mac avec OS X 10.6 ou supérieur
- PC de 1,3 GHz ou plus et au moins 128 Mo de RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4 ou Chrome 20 ou versions ultérieures
- Réseau Ethernet 10/100 ou réseau sans fil 802.11g/n existant

CONFIGURATION DU PRODUIT

UTILISATEURS WINDOWS

Étape 1 :

Branchez une extrémité du câble Ethernet fourni au connecteur réseau situé sous de la DCS-930L et l'autre, à votre réseau.

Étape 2 :

Reliez une extrémité de l'alimentation externe au connecteur d'entrée CC, situé sous la DCS-930L et l'autre, dans une prise murale ou un bloc multiprise. L'alimentation est confirmée lorsque le voyant d'alimentation vert situé sous la lentille est allumé.

Étape 3 :

Insérez le CD du pilote de la DCS-930L dans le lecteur CD. Si le CD ne démarre pas automatiquement, cliquez sur **Démarrer > Exécuter**. Dans la boîte Exécuter tapez « **D:\setup.exe** », où D: représente la lettre de lecteur de votre CD-ROM), puis appuyez sur **OK**. Quand l'écran d'exécution automatique apparaît, cliquez sur **Set up your Cloud Camera** (Configurer votre caméra Cloud) et suivez les instructions à l'écran.

Étape 4 :

Cliquez sur le bouton **Démarrer** pour lancer l'Assistant d'installation, puis suivez ses instructions pour terminer la configuration de votre caméra.



CONFIGURATION DU PRODUIT

UTILISATEURS MAC

Insérez le CD-ROM d'installation dans le lecteur CD de votre ordinateur. Sur le bureau, ouvrez le lecteur CD et double cliquez sur le fichier **SetupWizard**.



SetupWizard

L'Assistant de configuration s'ouvre au bout de 20 à 30 secondes ; il vous guidera étape par étape tout au long du processus d'installation, de la connexion de votre matériel à la configuration de votre caméra et à son enregistrement sur votre compte mydlink.



Remarque : Pour utiliser le portail mydlink, Java™ doit fonctionner correctement. Pour obtenir des instructions, consultez les pages FAQ mydlink sur le site <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

CONFIGURATION DU WPS

Vous pouvez également établir une connexion WPS si votre routeur ou votre point d'accès prend le WPS en charge. Pour établir une connexion WPS :

Étape 1 :

Appuyez pendant trois secondes sur le bouton WPS situé sur le côté de la caméra. Le voyant d'état WPS bleu au-dessus du bouton clignote.

Étape 2 :

Appuyez sur le bouton WPS du routeur ou du point d'accès sans fil dans les 60 secondes. Pour certains routeurs, vous devrez peut-être vous connecter à l'interface Web, puis cliquer sur un bouton à l'écran pour activer la fonction WPS. Si vous n'êtes pas sûr de l'emplacement du bouton WPS sur votre routeur ou votre point d'accès, consultez son manuel d'utilisation.

La DCS-930L établira automatiquement une connexion sans fil avec le routeur. Pendant la connexion, le voyant vert clignote et votre caméra redémarre.

Portail MYDLINK

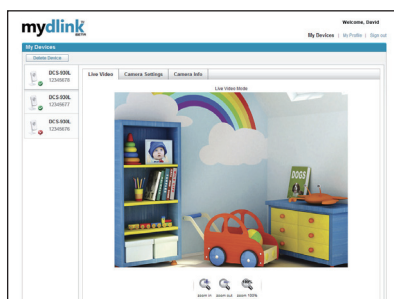
Après avoir enregistré votre caméra DCS-930L et créé un compte mydlink dans l'Assistant d'installation de la caméra, vous pourrez accéder à distance à votre caméra, sur le site Web www.mydlink.com. Après vous être connecté à votre compte mydlink, vous verrez un écran semblable au suivant :

Étape 1 :

Ouvrez Internet Explorer et allez sur <http://www.mydlink.com>, puis connectez-vous à mydlink.

Étape 2 :

Sélectionnez votre caméra dans la liste de périphériques ; la vidéo en direct apparaît.



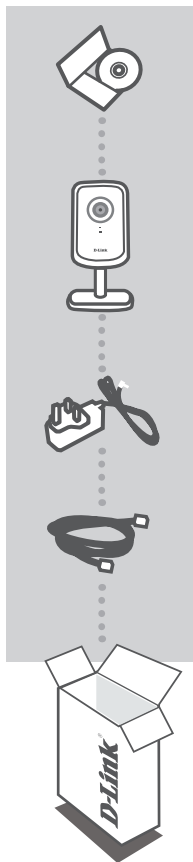
ASSISTANCE TECHNIQUE

Assistance technique D-Link sur internet: <http://dlink.com>

Assistance technique D-Link par téléphone : 01 76 54 84 17

Du lundi au vendredi de 9h à 19h (hors jours fériés)

CONTENIDO DEL PAQUETE



CD DE INSTALACIÓN

INCLUYE ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN Y MANUALES TÉCNICOS

WIRELESS N HOME NETWORK CAMERA

DCS-930L

ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN

ADAPTADOR

CABLE ETHERNET (CAT5 UTP)

CONECTE LA CÁMARA AL ROUTER DURANTE LA CONFIGURACIÓN

Si falta cualquiera de estos componentes del paquete, póngase en contacto con el proveedor

REQUISITOS DEL SISTEMA

- Ordenador con Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP o Mac con OS X 10.6 o superior
- Procesador con 1,3 GHz o más y un mínimo de 128 MB de RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4 o Chrome 20 o versiones superiores
- Red existente basada en Ethernet de 10/100 o red inalámbrica 802.11g/n

CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

USUARIO DE WINDOWS

Paso 1:

Conecte el cable Ethernet incluido al conector del cable de red situado en el panel inferior de la DCS-930L y acóplela a la red.

Paso 2:

Acople la fuente de alimentación externa al conector de entrada de alimentación CC situado en el panel inferior de la DCS-930L y conéctela a la toma de pared o al enchufe múltiple. La existencia de energía se confirma cuando está encendido el indicador LED de alimentación situado debajo de la lente.

Paso 3:

Introduzca el CD del controlador de la DCS-930L en la unidad de CD-ROM. Si la función de ejecución automática del CD no se inicia automáticamente en su ordenador, vaya a **Inicio > Ejecutar**. En el cuadro Ejecutar, escriba **D:\setup.exe** (donde D: representa la letra de unidad de su unidad de CD-ROM) y haga clic en **Aceptar**. Cuando aparezca la pantalla de ejecución automática, haga clic en **Configurar la cámara Cloud** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Paso 4:

Haga clic en el botón **Iniciar** para iniciar el asistente y siga las instrucciones del asistente de instalación para finalizar la configuración de la cámara.



CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

USUARIOS DE MAC

Inserte el CD-ROM de instalación en la unidad de CD del equipo. En el escritorio, abra la unidad de CD y haga doble clic en el archivo **SetupWizard** (Asistente de configuración).



SetupWizard

Después de 20 a 30 segundos se abrirá el asistente de configuración, el cual le guiará paso a paso a través del proceso de instalación, desde la conexión del hardware hasta la configuración y el registro de la cámara con su cuenta de mydlink.



Nota: el portal mydlink requiere Java™ para funcionar correctamente. Para ver más directrices, consulte las páginas de preguntas más frecuentes de mydlink en <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

CONFIGURACIÓN DE WPS

De forma alternativa, puede crear una conexión WPS si el router o el punto de acceso admiten WPS. Para crear una conexión WPS:

Paso 1:

Pulse y mantenga pulsado el botón WPS en el lateral de la cámara durante tres segundos. El LED azul de estado de WPS situado encima del botón parpadeará.

Paso 2:

Pulse el botón WPS del router o punto de acceso inalámbrico durante 60 segundos. En algunos routers, es posible que se requiera reiniciar sesión en la interfaz web y hacer clic a continuación en un botón en pantalla para activar la función WPS. Si no está seguro de dónde está el botón WPS en el router o punto de acceso, consulte el manual de usuario del router.

La DCS-930L creará automáticamente una conexión inalámbrica con el router. Mientras se está conectando, el LED verde parpadeará y se reiniciará la cámara.

PORTAL mydlink

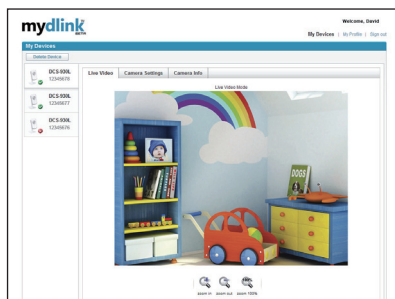
Después de registrar su cámara DCS-930L con una cuenta mydlink en el asistente para la instalación de la cámara, podrá acceder remotamente a la cámara desde el sitio web www.mydlink.com. Después de registrarse en su cuenta mydlink, verá una pantalla parecida a la siguiente:

Paso 1:

Abra Internet Explorer y vaya a <http://www.mydlink.com>, a continuación, regístrese en mydlink.

Paso 2:

Seleccione su cámara de la lista de dispositivos y aparecerá la visualización en directo de su cámara.



ASISTENCIA TÉCNICA

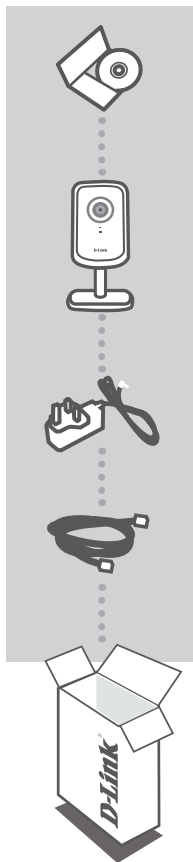
<http://dlink.com>

Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45 0,067 €/min

De Lunes a Viernes de 9:00 a 19:00

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

ITALIANO



CD DI INSTALLAZIONE

INCLUDE CONFIGURAZIONE GUIDATA E MANUALI TECNICI

WIRELESS N HOME NETWORK CAMERA

DCS-930L

ALIMENTATORE

ADATTATORE

CAVO ETHERNET (UTP CAT5)

CONSENTE DI COLLEGARE LA VIDEOCAMERA AL ROUTER
DURANTE LA CONFIGURAZIONE

Se uno di questi articoli non sono inclusi nella confezione,
rivolgersi al rivenditore.

REQUISITI DI SISTEMA

- Computer con Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP oppure Mac con OS X 10.6 o versione successiva
- PC con processore da 1,3 GHz o superiore e almeno 128 MB di RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4 oppure Chrome 20 o versioni successive
- Rete Ethernet 10/100 o rete wireless 802.11g/n

CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

UTENTE WINDOWS

Passo 1:

Collegare un'estremità del cavo Ethernet incluso al connettore del cavo di rete presente sul pannello posteriore del dispositivo 930L e l'altra estremità alla rete.

Passo 2:

Collegare un'estremità del cavo dell'alimentatore esterno al connettore di ingresso alimentazione CC presente sul pannello posteriore del dispositivo DCS-930L, quindi collegare l'altra estremità a una presa a muro o a una presa multipla. Il dispositivo è alimentato se il LED di alimentazione verde sotto l'obiettivo è acceso.

Passo 3:

Inserire il CD del driver del dispositivo DCS-930L nell'unità CD-ROM. Se la funzione di esecuzione automatica del CD non si avvia automaticamente sul computer, fare clic su **Start > Esegui**. Nella casella Esegui digitare **D:\setup.exe**, dove D: rappresenta la lettera dell'unità CD-ROM, quindi fare clic su **OK**. Quando viene visualizzata la schermata dell'esecuzione automatica, fare clic su Configurazione della videocamera cloud ed attenersi alle istruzioni visualizzate.

Passo 4:

Fare clic sul pulsante **Inizio** per avviare la procedura guidata, quindi attenersi alle istruzioni dell'Installazione guidata per completare la configurazione della videocamera.



CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

UTENTI MAC

Inserire il CD-ROM di installazione nell'unità CD del computer. Sul desktop aprire l'unità CD e fare doppio clic sul file della Configurazione guidata.



SetupWizard

Dopo circa 20-30 secondi verrà aperta la Configurazione guidata che guiderà l'utente passo passo nel processo di installazione, dal collegamento dei dispositivi hardware fino alla configurazione della videocamera e alla registrazione con l'account mydlink.



Nota: per per il corretto funzionamento del portale mydlink è richiesto Java™. Per ulteriori istruzioni, fare riferimento alle pagine delle domande frequenti su mydlink all'indirizzo <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

CONFIGURAZIONE WPS

In alternativa, è possibile creare una connessione WPS se supportata dal router o dal punto di accesso. Per creare una connessione WPS:

Passo 1:

Premere e tenere premuto il pulsante WPS sul lato della videocamera per tre secondi. Il LED di stato WPS blu sopra il pulsante lampeggia.

Passo 2:

Entro 60 secondi, premere il pulsante WPS sul router o sul punto di accesso wireless. In alcuni router potrebbe essere necessario accedere all'interfaccia Web, quindi fare clic su un pulsante visualizzato per attivare la funzionalità WPS. Se non si è certi dell'ubicazione del pulsante WPS sul router o sul punto di accesso di cui si dispone, fare riferimento al manuale dell'utente del router.

Il dispositivo DCS-930L creerà automaticamente una connessione wireless per il router. Durante la connessione, il LED verde lampeggia e la videocamera viene riavviata.

Portale mydlink

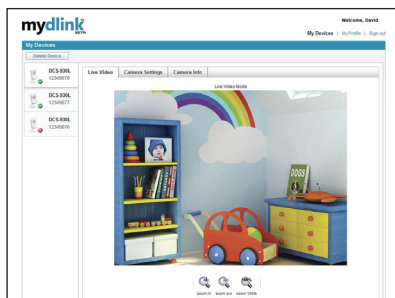
Dopo aver registrato la videocamera DCS-930L con un account mydlink nell'installazione guidata videocamera, sarà possibile accedere in remoto alla videocamera dal sito Web www.mydlink.com. Dopo aver effettuato l'accesso all'account mydlink, verrà visualizzata una schermata simile alla seguente:

Passo 1:

Aprire Internet Explorer e passare a <http://www.mydlink.com>, quindi eseguire l'accesso a mydlink.

Passo 2:

Selezionare la videocamera nell'elenco dei dispositivi per accedere alla visualizzazione in diretta della videocamera.



SUPPORTO TECNICO

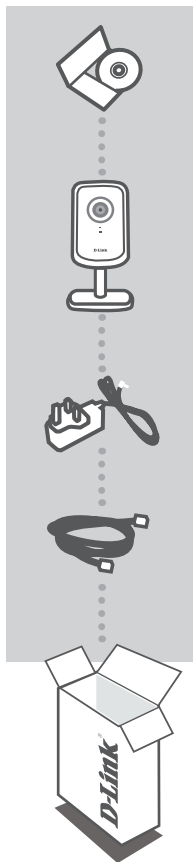
<http://dlink.com>

Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato

Telefono: 02 87366396

INHOUD VAN VERPAKKING

NEDERLANDS



INSTALLATIE-CD

MET INSTALLATIEWIZARDE EN TECHNISCHE
HANDLEIDINGEN

DRAADLOZE N THUIS NETWERKCAMERA

DCS-930L

STROOMADAPTER

ADAPTER

ETHERNETKABEL (CAT5 UTP)

SLUIT DE CAMERA AAN OP UW ROUTER TIJDENS DE
INSTALLATIE

Neem contact op met uw verkoper wanneer items
uit uw verpakking ontbreken.

SYSTEEMVEREISTEN

- Computer met Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP, of Mac met OS X 10.6 of hoger
- PC met 1.3GHz of hoger en minstens 128MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4, of Chrome 20 of hogere versies
- Bestaand 10/100 Ethernet-gebaseerd netwerk of 802.11g/n draadloos netwerk

PRODUCT INSTALLATIE

WINDOWS GEBRUIKER

Stap 1:

Sluit de meegeleverde Ethernetkabel aan op de netwerkkabelconnector op het onderste paneel van de DCS-930L en bevestig deze aan het netwerk.

Stap 2:

Bevestig de externe stroomtoevoer aan de wisselstroominvoerconnector op het onderste paneel van de DCS-930L en sluit deze aan op uw wandstopcontact of piekbeveliger. De voeding wordt bevestigd wanneer het groene LED-indicatorlampje onder de lens brandt.

Stap 3:

Plaats de DCS-930L stuurprogramma-cd in het cd-rom-station. Ga naar **Start > Uitvoeren** wanneer de functie voor automatisch opstarten cd niet automatisch start op uw computer. Typ **D:\setup.exe** in het vak uitvoeren (waarbij D: de stationsletter van uw cd-romstation voorstelt) en klik op **OK**. Wanneer het autorun-schermbijbeeld verschijnt, klikt u op **Uw Cloud Camera instellen** en volg de instructies op het scherm.

Stap 4:

Klik op de knop **Start** om de wizard te starten en volg de instructies van de Installatiewizard om de instelling van uw camera te voltooien.



PRODUCT INSTALLATIE

MAC GEBRUIKERS

Plaats de installatie CD-ROM in het cd-station van uw computer. Op het bureaublad, opent u uw cd-station en dubbelklik op het **SetupWizard** bestand.



SetupWizard

Na circa 20-30 seconden opent de Setup Wizard die u stap-voor-stap doorheen het installatieproces zal begeleiden, van bij de aansluiting van uw hardware tot het configureren van uw camera en het registreren van uw camera met uw mydlink account.



Opmerking: mydlink portal vereist Java™ om correct te functioneren. Voor meer richtlijnen raadpleegt u mydlink FAQ-pagina's op <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

WPS-INSTALLATIE

Of u kunt een WPS-verbinding maken indien uw router of toegangspunt WPS ondersteunt. Om een WPS-verbinding te maken:

Stap 1:

Houd de WPS-knop op de zijkant van de camera gedurende drie seconden ingedrukt. Het blauwe WPS-statuslampje boven de knop gaat knipperen.

Stap 2:

Druk binnen de 60 seconden op de WPS-knop op uw draadloze router of toegangspunt. Op sommige routers moet u mogelijk inloggen in de webinterface en vervolgens op een knop op het scherm klikken om de WPS-functie te activeren. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw router indien u niet zeker weet waar de WPS-knop zich op uw router of toegangspunt bevindt.

De DCS-930L creëert automatisch een draadloze verbinding met uw router. Tijdens de verbinding gaat het groene lampje knipperen en uw camera start opnieuw op.

mydlink PORTAL

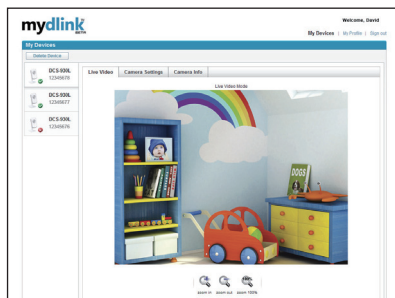
Na de registratie van uw DCS-930L camera met een mydlink account in de Camera Installation Wizard, heeft u van op afstand toegang tot uw camera vanaf de www.mydlink.com website. Na het inschrijven op uw mydlink account, ziet u een scherm zoals het volgende:

Stap 1:

Open Internet Explorer en ga naar <http://www.mydlink.com>, schrijf u vervolgens in op mydlink.

Stap 2:

Selecteer uw camera in de lijst met toestellen en de Live View van uw camera verschijnt.



TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Technische ondersteuning voor klanten in Nederland:

<http://dlink.com> / 0107994344 / €0.15per minuut.

Technische ondersteuning voor klanten in België:

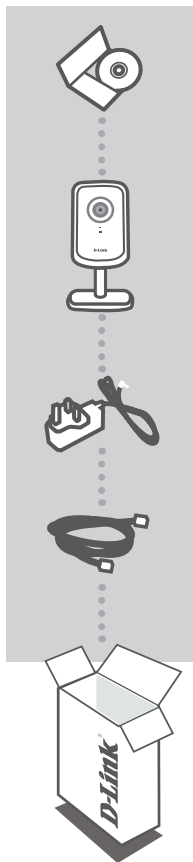
<http://dlink.com> / 033039971 / €0.175per minuut(spitsuren), €0.0875per minuut(daluren)

Technische ondersteuning voor klanten in Luxemburg:

<http://dlink.com> / +32 70 66 06 40

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

POLSKI



PŁYTA INSTALACYJNA

ZAWIERA KREATOR INSTALACJI (SETUP WIZARD) ORAZ INSTRUKCJE OBSŁUGI

BEZPRZEWODOWA KAMERA SIECI DOMOWEJ N DCS-930L

ZASILACZ SIECIOWY ZASILACZ

KABEL ETHERNET (CAT5 UTP) W CZASIE INSTALACJI NALEŻY PODŁĄCZYĆ KAMERĘ DO ROUTERA

Jeśli w opakowaniu brakuje któregośkolwiek z tych elementów, skontaktuj się ze sprzedawcą

WYMAGANIA SYSTEMOWE

- Komputer PC z systemem operacyjnym Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP lub komputer Mac z systemem operacyjnym OS X 10.6 lub nowszym
- Komputer PC z procesorem 1,3 GHz lub szybszym oraz co najmniej 128 MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4 albo Chrome 20 lub nowsza wersja
- Istniejąca sieć Ethernet 10/100 lub sieć bezprzewodowa w standardzie 802.11g/n

INSTALACJA PRODUKTU

UŻYTKOWNIK SYSTEMU WINDOWS

Etap 1:

Podłącz dołączony kabel ethernetowy do łącznika kabla sieciowego na dolnym panelu DCS-930L a następnie podłącz go do sieci.

Etap 2:

Podłącz zewnętrzny zasilacz do złącza zasilania DC znajdującego się na dolnym panelu DCS-930L i podłącz go do gniazda na ścianie lub listwy rozdzielczej zasilania. Zasilanie jest włączone, gdy wskaźnik zasilania umieszczony pod obiektywem zaświeci się na zielono.

Etap 3:

Włóż płytę ze sterownikami DCS-930L do napędu CD-ROM. Jeśli funkcja automatyczne uruchomienie (autorun) nie uruchomi automatycznie komputera, przejdź do **Start > Uruchom**. W oknie uruchamiania **D:\setup.exe** (gdzie D: oznacza literę napędu CD-ROM) i kliknij **OK**. Po wyświetleniu się ekranu automatycznego uruchomienia kliknij opcję **Set up your Cloud Camera** (Skonfiguruj swoją kamerę Cloud) i wykonuj instrukcje pojawiające się na ekranie.

Etap 4:

Kliknij przycisk **Start**, aby uruchomić kreatora, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami Kreatora instalacji, aby zakończyć tworzenie ustawień swojego urządzenia.



INSTALACJA PRODUKTU

UŻYTKOWNICY KOMPUTERÓW MAC

Włóż płytę instalacyjną CD na napędu optycznego swojego komputera. Otwórz napęd CD z pulpitu i kliknij dwukrotnie plik Kreatora Instalacji.



SetupWizard

Po około 20-30 sekundach uruchomi się Kreator instalacji, który przeprowadzi Cię krok po kroku przez proces instalacji; począwszy od konfiguracji składników sprzętowych, a skończywszy na ustawieniu parametrów kamery i rejestracji jej za pomocą konta mydlink.



Uwaga: do prawidłowego działania portal mydlink wymaga obsługi Java™. Aby uzyskać więcej informacji, patrz często zadawane pytania (FAQ) pod adresem <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

USTANOWIENIE POŁĄCZENIA WPS

Możesz również utworzyć połączenie WPS, jeśli twój router lub punkt dostępu obsługuje połączenie WPS. Aby utworzyć połączenie WPS:

Etap 1:

Przycisnąć i przytrzymać przez trzy sekundy przycisk WPS zlokalizowany z boku kamery. Dioda LED WPS nad przyciskiem zacznie migać na niebiesko.

Etap 2:

Naciśnij przycisk WPS na routerze bezprzewodowym lub punkcie dostępu i przytrzymaj go przez 60 sekund. W niektórych routerach, w celu włączenia funkcji WPS, może zająć potrzeba zalogowania się do interfejsu sieciowego i kliknięcia przycisku znajdującego się na ekranie. Jeśli nie wiesz, gdzie znajduje się przycisk WPS na routerze lub punkcie dostępu, skorzystaj z instrukcji obsługi routera.

Płyta DCS-930L automatycznie ustawi połączenie bezprzewodowe z routerem. Podczas połączenia zaświeci się zielona dioda LED i kamera uruchomi się ponownie.

mydlink PORTAL

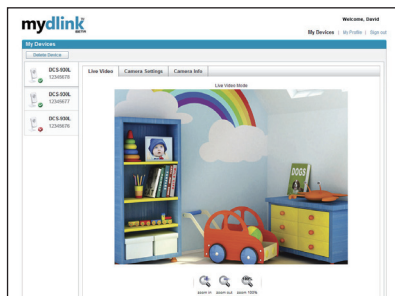
Po rejestracji kamery DCS-930L na koncie mydlink w Kreatorze instalacji kamery, będzie możliwy dostęp do kamery poprzez stronę www.mydlink.com. Po zalogowaniu do konta mydlink, pojawi się ekran podobny do tego:

Etap 1:

Otwórz przeglądarkę Internet Explorer i przejdź do <http://www.mydlink.com>, a następnie zaloguj się na konto mydlink.

Etap 2:

Wybierz kamerę z podanej listy urządzeń. Pojawi się podgląd na żywo z kamery.



POMOC TECHNICZNA

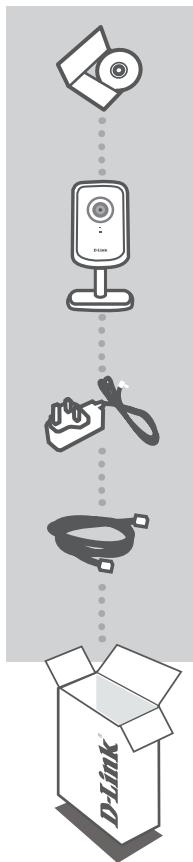
Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021

Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:

<http://dlink.com>

OBSAH BALENÍ

ČESKY



INSTALAČNÍ CD

OBSAHUJE PRŮVODCE NASTAVENÍM A TECHNICKÉ
NÁVODY

BEZDRÁTOVÁ A DOMÁCÍ SÍŤOVÁ KAMERA

DCS-930L

NAPÁJECÍ ADAPTÉR

ADAPTÉR

ETHERNETOVÝ KABEL (CAT5 UTP)

PŘI NASTAVENÍ PŘIPOJTE KAMERU KE SVÉMU SMĚROVAČI

Pokud některá z uvedených položek v balení chybí, kontaktujte
prosím svého prodejce.

POŽADAVKY NA SYSTÉM

- Počítač se systémem Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP, nebo počítač Apple se systémem OS X 10.6 nebo vyšším
- PC s procesorem 1.3 GHz nebo vyšším a RAM minimálně 128 MB
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4 nebo Chrome 20 a vyšší verze
- Fungující pevné připojení s rychlostí 10/100 Mbit/s nebo bezdrátové připojení se standardem 802.11g nebo n

NASTAVENÍ VÝROBKU

UŽIVATELÉ SYSTÉMU WINDOWS

Krok 1:

Zapojte přibalený ethernetový kabel do konektoru pro síťový kabel na spodní straně kamery DCS-930L a připojte jej k síti.

Krok 2:

Zapojte externí napájecí adaptér do napájecího konektoru na spodní straně kamery a poté do zásuvky nebo prodlužovacího kabelu. Je-li kamera napájena, rozsvítí se zelená kontrolka napájení umístěná pod objektivem.

Krok 3:

Vložte CD s ovladači k DCS-930L do jednotky CD-ROM. Pokud se CD automaticky nespustí, vyberte volbu **Start > Spustit**. Do pole příkazu zadejte **D:\setup.exe** (kde D: je písmeno jednotky CD-ROM) a klikněte na tlačítko **OK**. Až se objeví automaticky spouštěná obrazovka, klikněte na volbu Nastavení cloudové kamery a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Krok 4:

Kliknutím na tlačítko **Start** spustíte průvodce a podle pokynů průvodce instalací dokončete nastavení kamery.



NASTAVENÍ VÝROBKU

UŽIVATELÉ POČÍTAČŮ APPLE

Vložte instalační disk CD-ROM do mechaniky počítače. Na pracovní ploše otevřete jednotku CD a dvakrát klikněte na soubor **SetupWizard**.



SetupWizard

Po zhruba 20–30 vteřinách se otevře průvodce nastavením, který vás krok za krokem provede procesem instalace od připojení hardwaru po konfiguraci kamery a její registraci k vašemu účtu mydlink.



Poznámka: Portál mydlink vyžaduje ke správné funkci technologii Java™. Další pokyny najdete na stránkách s často kladenými dotazy ke službě mydlink na adrese: <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

NASTAVENÍ WPS

Pokud váš směrovač nebo přístupový bod podporuje funkci WPS, můžete volitelně vytvořit připojení WPS. Chcete-li vytvořit připojení WPS:

Krok 1:

Stiskněte tlačítko WPS na boku kamery a podržte jej 3 sekundy. Modrá stavová kontrolka WPS nad tlačítkem se rozblíká.

Krok 2:

Do 60 sekund stiskněte tlačítko WPS na svém směrovači nebo přístupovém bodu. Na některých směrovačích je třeba se přihlásit do webového rozhraní a pak aktivovat funkci WPS kliknutím na tlačítko na obrazovce. Pokud si nejste jisti, kde se na vašem směrovači nebo přístupovém bodu nachází tlačítko WPS, podívejte se do návodu ke směrovači.

Kamera DCS-930L se automaticky bezdrátově připojí ke směrovači. Při připojování bude zelená kontrolka blikat a kamera se poté restartuje.

PORTÁL mydlink

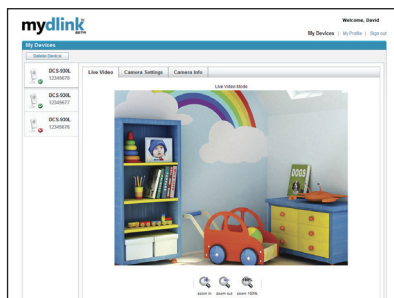
Poté, co kameru DCS-930L v průvodci instalaci kamery zaregistrujete k účtu mydlink, budete moci ke kameře přistupovat vzdáleně z webových stránek www.mydlink.com. Po přihlášení ke svému účtu mydlink uvidíte obrazovku podobnou následující:

Krok 1:

Otevřete Internet Explorer, přejděte na <http://www.mydlink.com> a přihlaste se k portálu mydlink.

Krok 2:

Ze seznamu zařízení vyberte svou kameru. Zobrazí se živé video z kamery.



TECHNICKÁ PODPORA

Web: <http://dlink.com>

E-mail: support@dlink.cz

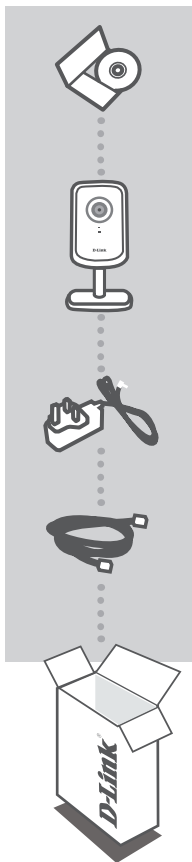
Telefon ČR: +420 211 151 640 nebo SK: +421 (0)692 147 110

Telefonická podpora je v provozu: PO - PÁ od 09:00 do 17:00

Volání je zpoplatněno dle příslušných tarifů Vašeho operátora.

A CSOMAG TARTALMA

MAGYAR



TELEPÍTŐ CD

TARTALMAZZA A TELEPÍTŐ VARÁZSLÓT ÉS A MŰSZAKI KÉZIKÖNYVEKET

WIRELESS N HOME HÁLÓZATI KAMERA

DCS-930L

TÁPADAPTER

ADAPTER

ETHERNET KÁBEL (CAT5 UTP)

BEÁLLÍTÁS KÖZBEN CSATLAKOZTASSA A KAMERÁT A ROUTERHEZ

Ha ezen elemek bármelyike hiányzik a csomagolásból, vegye fel a kapcsolatot viszonteladójával.

RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

- Számítógép Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP, vagy Mac OS X 10.6 vagy újabb operációs rendszerrel
- 1,3 GHz vagy több, és legalább 128 MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4 vagy Chrome 20 vagy újabb verziók
- Létező 10/100 Ethernet-alapú hálózat vagy 802.11g/n vezeték nélküli hálózat

TERMÉKBEÁLLÍTÁS

WINDOWS FELHASZNÁLÓ

1. lépés:

Csatlakoztassa a csomagban található Ethernet kábelt a hálózati kábel csatlakozójához a DCS-930L alulsó panelén, majd csatlakoztassa a hálózathoz.

2. lépés:

Csatlakoztassa a külső tápellátást a DC tápbemeneti konnektorhoz a DCS-930L alulsó panelén, majd csatlakoztassa azt a fali aljzatba vagy elosztóba. A tápellátás akkor lesz megerősítve, ha a zöld LED táp-jelzőfény a lencse alatt kigyullad.

3. lépés:

Helyezze be a DCS-930L illesztőprogram CD-jét a CD-ROM-meghajtóba. Amennyiben a CD Autorun funkciója nem indul el automatikusan, menjen a **Start > Futtatás** menübe. A futtatási mezőbe gépelje be a **D:\setup.exe** szöveget (ahol a D: a CD-ROM-meghajtó betűjele) majd kattintson az **OK** gombra. Amikor megjelenik az automatikus futtatás képernyője, kattintson a Cloud kamera beállítása gombra és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

4. lépés:

Kattintson a **Start** gombra a varázsló indításához, és kövesse a Telepítő varázsló utasításait a kamera beállításának elvégzéséhez.



TERMÉKBEÁLLÍTÁS

MAC-FELHASZNÁLÓK

Helyezze a Telepítő CD-ROM-ot a számítógép CD-meghajtójába. Az Asztalon nyissa meg a CD-meghajtót és kattintson duplán a **SetupWizard** fájlra.



SetupWizard

Kb. 20-30 másodperc múlva megnyílik a Telepítő varázsló, amely lépésről lépésre végigvezeti Önt a kamera hardverhez történő csatlakoztatásán, a konfigurálási folyamaton és a regisztráláson az Ön mylink fiókjában.



Megjegyzés: a mylink fiókhoz a Java™ megfelelő működése szükséges. További útmutatásokért kérjük, olvassa el a mylink GYIK-et (Gyakori kérdések) a <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink> weboldalon.

WPS BEÁLLÍTÁSA

Másik opcióként létrehozhat WPS-kapcsolatot, ha az Ön routere vagy hozzáférési pontja támogatja a WPS-t. A WPS-kapcsolat létrehozásához:

1. lépés:

Nyomja meg és tartsa lenyomva a WPS gombot a kamera oldalán három másodpercen keresztül. A kék WPS állapotjelző fény a gomb fölött villogni fog.

2. lépés:

60 másodpercen belül nyomja meg a WPS gombot a vezeték nélküli routeren vagy hozzáférési ponton. Bizonyos routerek esetében a WPS funkció aktiválásához egy web felületre kell bejelentkeznie, és ott kattintania a képernyőn látható aktiváló gombra. Amennyiben nem biztos, hol található a WPS gomb az Ön routerén vagy hozzáférési pontján, nézze meg a router használati utasítását.

A DCS-930L automatikusan létrehozza a vezeték nélküli kapcsolatot a routerrel. Csatlakozás közben a zöld jelzőfény villogni fog a kamera pedig újraindul.

D-Link

DCS-930L

mydlink PORTÁL

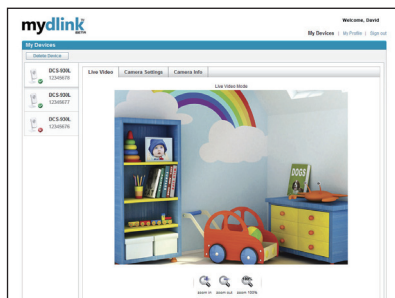
A DCS-930L kamera mydlink fiókkal történő regisztrálása után a Kamera telepítő varázslójában már távolról el fogja tudni érni a kamerát a www.mydlink.com weboldalról. A mydlink fiókba történő belépés után az alábbihoz hasonló képernyőt fog látni:

1. lépés:

Nyissa meg az Internet Explorer böngészőt, menjen a <http://www.mydlink.com> weboldalra és jelentkezzen be a mydlink-be.

2. lépés:

Válassza ki kameráját az eszközlístáról, és megjelenik a kamera élő képe.



MAGYAR

TECHNIKAI TÁMOGATÁS

URL : <http://dlink.com>

Tel. : 06 1 461-3001

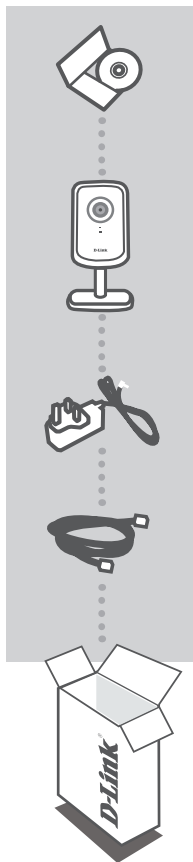
Fax : 06 1 461-3004

Land Line 14,99 HUF/min - Mobile 49.99,HUF/min

email : support@dlink.hu

INNHold I PAKKEN

NORSK



INSTALLERINGS-CD-ROM

INKLUDERER INSTALLERINGSVEILEDER OG TEKNISKE
BRUKSANVISNINGER

TRÅDLØST N HJEMME-NETTVERKSKAMERA

DCS-930L

STRØMADAPTER

ADAPTER

ETHERNETKABEL (CAT5 UTP)

KOBLE KAMERAET TIL RUTEREN UNDER OPPSETT

Hvis noen av postene mangler må du kontakte
forhandleren.

SYSTEMKRAV

- Datamaskin med Microsoft Windows 8/7/Vista/XP, eller Mac med OS X 10.6 eller høyere
- PC med 1,3 GHz eller høyere; minst 128 MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4 eller Chrome 20 eller høyere versjoner
- Et forennende 10/100 Ethernet-basert nettverk eller 802.11n trådløst nettverk

PRODUKTOPPSETT

WINDOWSBRUKER

Trinn 1:

Koble den medfølgende Ethernet-kabelen til nettverkskabelkontakten på nedre panelet av DCS-930L og koble den til nettverket.

Trinn 2:

Koble den eksterne strømforsyningen til DC-inngangen på nedre panelet av DCS-930L og koble den til stikkkontakten eller strømskinne. Strøm bekreftees når den grønne LED-indikatoren under linsen er tent.

Trinn 3:

Sett DCS-930L Driver-CD i CD-ROM-stasjonen. Hvis CD-en ikke starter automatisk på datamaskinen, går du til **Start > Kjør**. I kjørfeltet skiver du **D:\setup.exe** (hvor D: representerer stasjonsbokstaven for CD-ROM-stasjonen) og klikk på **OK**. Når autokjørskjermen vises, klikk på Installer ditt D-Link Cloud kamera og følg instruksjonene på skjermen.

Trinn 4:

Klikk på **Start**-knappen for å starte veiviseren, og følg instruksjonene fra installasjonsveiviseren for å fullføre oppsettet av kameraet.



PRODUKTOPPSETT

MAC-BRUKERE

Sett inn installasjons-CD-en i datamaskinens CD-stasjon. På skrivebordet, åpne CD-stasjonen og dobbeltklikk på oppsettveiviseren.



SetupWizard

Etter ca 20-30 sekunder vil oppsettveiviseren åpne, som vil lede deg trinn-for-trinn gjennom installasjonsprosessen fra det å koble maskinvaren til å konfigurere kameraet og registrere det på din mydlink-konto.



Note: mydlink-portalen krever Java™ for å fungere riktig. For flere retningslinjer kan du se mydlink FAQ-sidene på <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

WPS-OPPSETT

Alternativt kan du opprette en WPS-tilkobling hvis ruterens eller tilgangspunktet støtter WPS. For å opprette en WPS-tilkobling:

Trinn 1:

Trykk og hold WPS-knappen på siden av kameraet i tre sekunder. Den blå WPS status-LED-en over knappen blinker.

Trinn 2:

Trykk på WPS-knappen på den trådløse ruterens eller tilgangspunktet innen 60 sekunder. På noen routere er det mulig at du må logge inn til web-grensesnittet for å klikke på en knapp på skjermen for å aktivere WPS-funksjonen. Hvis du ikke er sikker på hvor WPS-knappen på ruterens eller tilgangspunktet er, kan du se i ruterens brukerhåndbok.

DCS-930L vil automatisk opprette en trådløs tilkobling til ruterens din. Under tilkoblingen vil den grønne LED-en blinke, og kameraet vil starte på nytt.

D-Link

DCS-930L

mydlink-PORTAL

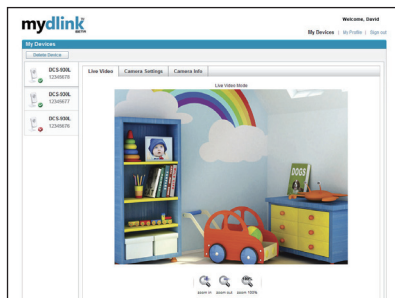
Når du har registrert din DCS-930L kamera med en mydlink-konto i kamera-installasjonsveiviseren, vil du kunne få fjerntilgang til kameraet fra www.mydlink.com-nettstedet. Etter å ha logget deg på mydlink-kontoen, vil du se et skjermbilde som ligner på følgende:

Trinn 1:

Åpen Internet Explorer og gå til <http://www.mydlink.com>, og logg inn til mydlink.

Trinn 2:

Velg kameraet fra listen over enheter, og kameraets Live View vil vises.



NORSK

TEKNISK SUPPORT

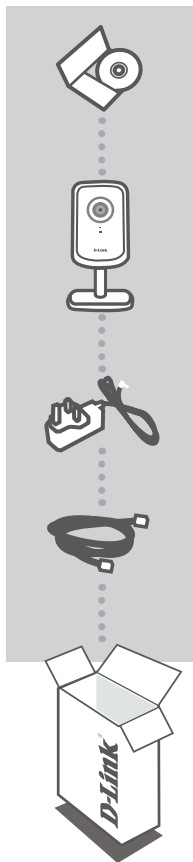
D-Link Teknisk Support over Internett: <http://dlink.com>

D-Link Teknisk telefonsupport: 820 00 755

(Hverdager 08:00 – 20:00)

INDHOLD AF ÆSKE

DANSK



INSTALLATIONS-CD

INDBEFATTER INDSTILLINGSVEJLEDNING OG TEKNISKE
MANUALER

TRÅDLØST-N HJEMME-NETVÆRKSAMERA

DCS-930L

SPÆNDINGSADAPTER

ADAPTER

ETHERNET-KABEL (CAT5 UTP)

TILSLUT KAMERAET TIL ROUTEREN UNDER INDSTILLINGEN

Hvis én eller flere dele mangler i æsken, skal du kontakte
forhandleren.

SYSTEMKRAV

- Computer med Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP eller Mac med OS X 10.6 eller højere
- PC med 1,3 GHz eller mere og mindst 128 MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4, Chrome 20 eller højere versioner
- Eksisterende 10/100 ethernet-baseret netværk eller 802.11g/n trådløst netværk

INDSTILLING AF PRODUKTET

WINDOWS-BRUGER

Trin 1:

Tilslut det medfølgende ethernet-kabel til netværkskabelstikket i DCS-930L's bundpanel, og forbind det til netværket.

Trin 2:

Tilslut den eksterne strømforsyning til DC-indgangsstikket i DCS-930L's bundpanel, og tilslut den til en stikkontakt eller forlængerledning. Strømforsyningen er tændt, når den grønne LED-spændingsindikator under linsen er tændt.

Trin 3:

Indsæt DCS-930L driver-CD'en i CD-drevet. Hvis CD autorun-funktionen ikke automatisk starter på computeren, går du til **Start > Kør**. I Kør-feltet taster du **D:\setup.exe** (hvor D: repræsenterer drev-bogstavet for CD-drevet) og klikkes på **OK**. Når skærmen "Autorun" fremkommer, klikkes på **Set up your Cloud Camera** [Indstil Cloud-kameraet], og følg vejledningen på skærmen.

Trin 4:

Klik på **Start**-knappen for at starte guiden, og følg vejledningerne fra Installationsguiden for at afslutte indstillingen af kameraet.



INDSTILLING AF PRODUKTET

MAC-BRUGERE

Indsæt installations-CD'en i computerens CD-drev. På computerens skrivebord åbnes CD-drevet, og der dobbeltklikkes på filen **SetupWizard** [Indstillingsguide].



SetupWizard

Efter ca. 20-30 sekunder åbnes Indstillingsuiden, som trin-for-trin vil føre dig gennem installationsprocessen fra tilslutning af din hardware til konfiguration af kameraet og registrering af det på din mydlink-konto.



Bemærk: mydlink-portalen kræver Java™ for at fungere korrekt. For yderligere retningslinjer henvises til mydlink FAQ-siderne [ofte stillede spørgsmål] <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

WPS-INDSTILLING

Hvis din router eller dit access-punkt understøtter WPS, kan du også skabe en WPS-forbindelse. Sådan skaber du en WPS-forbindelse:

Trin 1:

Tryk på WPS-knappen på siden af kameraet i 3 sekunder. Den blå WPS-status-LED over knappen vil blinke.

Trin 2:

Tryk på WPS-knappen på den trådløse router eller det trådløse access-punkt inden for 60 sekunder. På nogle routere skal du muligvis logge på web-brugerfladen og derefter klikke på en knap på skærmen for at aktivere WPS-funktionen. Hvis du ikke er sikker på, hvor WPS-knappen er på routeren eller access-punktet, henvises der til routerens brugervejledning.

DCS-930L vil automatisk skabe en trådløs forbindelse til routeren. Mens forbindelsen skabes, blinker den grønne LED, og kameraet genstarter.

D-Link

DCS-930L

mydlink-PORTAL

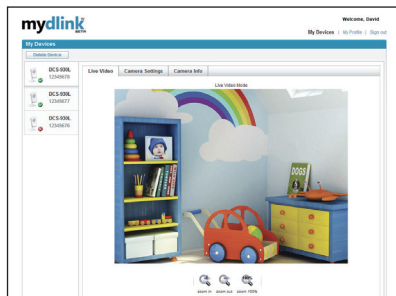
Efter registrering af dit DCS-930L-kamera med en mydlink-konto i kameraets Installationsguide vil du kunne få fjernadgang til dit kamera fra hjemmesiden www.mydlink.com. Efter indlogging til din mydlink-konto vil du se en skærm, der ligner denne:

Trin 1:

Åbn Internet Explorer, og gå til <http://www.mydlink.com>, log derefter på mydlink.

Trin 2:

Vælg dit kamera fra listen over enheder, og dit kameras Live View vil komme frem.



TEKNISK SUPPORT

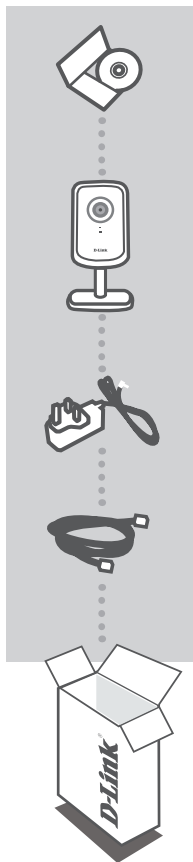
D-Link teknisk support på Internettet: <http://dlink.com>

D-Link teknisk support over telefonen: Tlf.: 901 388 99

Normale åbningstider: Hverdage kl. 08:00 – 20:00

PAKKAUKSEN SISÄLLYS

SUOMI



ASENNUS-CD

SISÄLTÄÄ OHJATUN ASENNUKSEN JA TEKNISET OPPAAT

LANGATON N HOME -VERKKOKAMERA

DCS-930L

VIRTASOVITIN

VIRTALÄHDE

ETHERNET (CAT5 UTP) -KAAPELI

KYTKE KAMERA REITITTIMEEN ASENTAMISEN AIKANA

Jos pakkauksesta puuttuu jokin näistä osista, ota yhteyttä myyjään.

JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

- PC, jossa Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP, tai Mac, jossa OS X 10.6P tai uudempi
- PC, jossa vähintään 1,3 GHz:n suoritin ja vähintään 128 Mt RAM
- Internet Explorer 7 tai uudempi, Firefox 12 tai uudempi, Safari 4 tai uudempi tai Chrome 20 tai uudempi
- 10/100 Ethernet-verkko tai langaton 802.11 g/n verkko

TUOTTEEN ASETUKSET

WINDOWS-KÄYTTÄJÄ

Vaihe 1:

Kytke toimitettu Ethernet-kaapeli DCS-930L:n pohjassa olevaan verkkokaapelin liittimeen ja kytke se sitten verkkoon.

Vaihe 2:

Liitä ulkoinen virtalähde DCS-930L:n pohjassa olevaan tasavirtaliittimeen ja kytke se sitten verkkopistorasiaan tai jatkopistorasiaan. Virta on kytketty, kun vihreä virran merkkivalo objektiivin alapuolella syttyy.

Vaihe 3:

Laita DCS-930L Driver -CD-levy CD-ROM-asemaan. Mikäli CD:n autorun-toiminto ei käynnisty automaattisesti, valitse **Käynnistä > Suorita**. Kirjoita tekstiruutuun **D:\setup.exe** (missä D: on CD-ROM-asemasi kirjain) ja valitse **OK**. Kun autorun-näyttö tulee esille, valitse Asenna Cloud-kamera ja seuraa näytölle tulevia ohjeita.

Vaihe 4:

Käynnistä ohjattu toiminto napsauttamalla **Käynnistä**-painiketta ja päätä sitten kameran asennus noudattamalla ohjatun asennuksen ohjeita.



TUOTTEEN ASETUKSET

MAC-KÄYTTÄJÄT

Laita asennus-CD-ROM-levy tietokoneen CD-asemaan. Avaa työpöydällä CD-asema ja kaksoisnapsauta **SetupWizard**-tiedostoa.



SetupWizard

Noin 20–30 sekunnin kuluttua ohjattu asennus avautuu ja ohjaa sinut vaiheittain asennusprosessin läpi laitteen kytkemisestä kameran asetusten määrittämiseen ja sen rekisteröimiseen mydlink-tiilille.



Huom.: mydlink-portaali edellyttää Java™-ohjelmistoa toimiakseen oikein. Lisätietoja on mydlinkin usein kysyttyjen kysymysten sivuilla <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

WPS-ASETUKSET

Vaihtoehtoisesti voit luoda WPS-yhteyden, jos reitittimesi tai tukiasemasii tukee WPS-yhteydskäytäntöä. Luo WPS-yhteys seuraavasti:

Vaihe 1:

Paina kameran sivussa olevaa WPS-painiketta 3 sekunnin ajan. Sininen WPS-yhteyden merkkivalo painikkeen yläpuolella vilkkuu.

Vaihe 2:

Paina langattoman reitittimen tai tukiaseman WPS-painiketta 60 sekunnin sisällä. Joissakin reitittimissä WPS:n aktivoiminen saattaa edellyttää web-käyttöliittymään kirjautumista ja ruudulla näkyvän virtuaalipainikkeen painamista. Katso tarvittaessa reitittimen tai tukiaseman käyttöoppaasta, missä WPS-painike sijaitsee.

DCS-930L luo automaattisesti langattoman yhteyden reitittimeen. Yhteyden luonnin aikana vihreä merkkivalo vilkkuu ja kamera käynnistyy uudelleen.

mydlink-PORTAALI

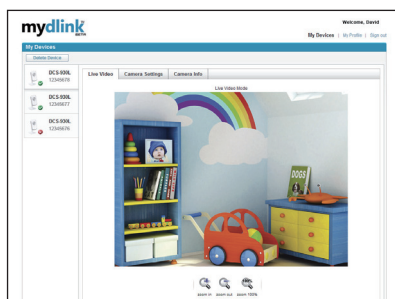
Kun olet rekisteröinyt DCS-930L-kameran mydlink-tilille ohjatussa kameran asennuksessa, voit etäkäyttää kameraa www.mydlink.com-sivustolta. Kirjautuaksesi mydlink-tilille näet seuraavan kaltaisen näytön:

Vaihe 1:

Avaa Internet Explorer, siirry osoitteeseen <http://www.mydlink.com> ja kirjaudu mydlink-tilille.

Vaihe 2:

Valitse laiteluettelosta kamerasi, jolloin esille tulee kamerasi elävä kuva.



TEKNISTÄ TUKEA ASIAKKAILLE SUOMESSA

Internetin kautta : <http://dlink.com>

Arkisin klo. 09:00 – 21:00

Numerosta : 0600 - 155 57

FÖRPACKNINGS- INNEHÅLL



INSTALLATIONS-CD

INNEHÅLLER INSTALLATIONSGUIDE OCH TEKNISKA
HANDBÖCKER



WIRELESS N HOME NETWORK CAMERA

DCS-930L



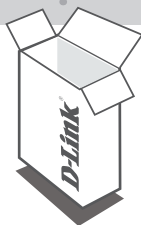
NÄTADAPTER

ADAPTER



ETHERNET-KABEL (CAT5 UTP)

ANSLUT KAMERAN TILL ROUTERN UNDER INSTALLATIONEN



Om någon av artiklarna saknas i förpackningen var vänlig
kontakta din återförsäljare.

SYSTEMKRAV

- Dator med Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP eller Mac med OS X 10.6 eller högre
- Persondator med 1,3 GHz eller högre och minst 128 MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4 eller Chrome 20 eller högre versioner
- Befintligt 10/100 Ethernet-baserat nätverk eller 802.11g/n trådlöst nätverk

PRODUKTKONFIGURATION

WINDOWS-ANVÄNDARE

Steg 1:

Anslut den inkluderade Ethernet-kabeln till nätverkskontakten som sitter på DCS-930L-kamerans nedre panel och anslut den till nätverket.

Steg 2:

Anslut det externa nätaggregatet till likströmsingångskontakten som sitter på DCS-930L-kamerans nedre panel och anslut det till ett vägguttag eller grenuttag. Strömmen är på när den gröna lysdioden för strömanslutning som sitter under linsen tänds.

Steg 3:

Sätt i cd-skivan med drivrutiner för DCS-930L-enheten i CD-ROM-enheten. Om cd-skivan inte startar automatiskt på datorn går du till **Start > Run**. I rutan skriver du **D:\setup.exe** (där D: representerar enhetsbokstaven för CD-ROM-enheten) och klickar på **OK**. När autostartskärmen visas klickar du på **Ställ in din Cloud-kamera och följ anvisningarna på skärmen**.

Steg 4:

Klicka på **Start** för att starta guiden och följ anvisningarna i installationsguiden för att slutföra konfigurationen av kameran.



PRODUKTKONFIGURATION

MAC-ANVÄNDARE

För in installations-cd-skivan i datorns CD-enhet. Öppna CD-enheten på skrivbordet och dubbelklicka på filen **SetupWizard**.



SetupWizard

Efter cirka 20 till 30 sekunder öppnas Installationsguiden som tar dig igenom stegen i installationsprocessen från anslutning av maskinvara till konfiguration av kameran och registrering av den med ditt mydlink-konto.



Obs! mydlink-portalen kräver Java™ för att fungera korrekt. För ytterligare riktlinjer vänligen läs sidorna med vanliga frågor på mydlink på <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

WPS-KONFIGURATION

Alternativt så kan du skapa en WPS-anslutning om routern eller åtkomstpunkten stöder WPS. Så här skapar du en WPS-anslutning:

Steg 1:

Tryck och håll nere WPS-knappen på sidan av kameran i tre sekunder. Statuslysdioden för WPS som sitter över knappen blinkar.

Steg 2:

Tryck på WPS-knappen på den trådlösa routern eller åtkomstpunkten inom 60 sekunder. På vissa routers måste du logga in till ett webbgränssnitt och sedan klicka på en knapp i webbläsaren för att aktivera WPS-funktionen. Om du inte vet var WPS-knappen sitter på routern eller åtkomstpunkten läser du i handboken för routern.

DCS-930L-enheten skapar automatiskt en trådlös anslutning till routern. Under anslutningen kommer den gröna lysdioden att blinka och kameran startar om.

mydlink-PORTAL

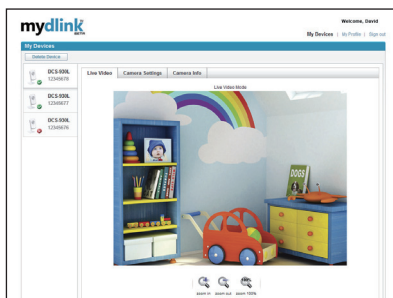
När du har registrerat DCS-930L-kameran med ett mydlink-konto i kamerans installationsguide kan du komma åt kameran från webbplatsen www.mydlink.com. När du loggat in till ditt mydlink-konto visas en skärm som ser ut ungefär så här:

Steg 1:

Öppna Internet Explorer och gå till <http://www.mydlink.com>, logga sedan in till mydlink.

Steg 2:

Välj kameran i enhetslistan för att visa kamerans direktvy.



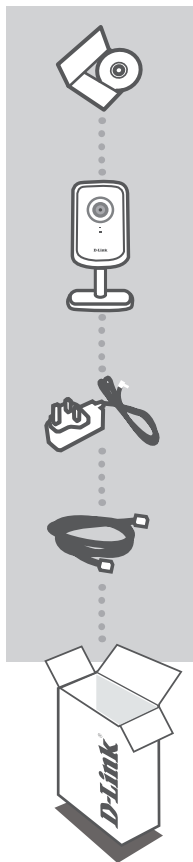
TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support via Internet: <http://dlink.com>

D-Link Teknisk Support via telefon: 0900 - 100 77 00

Vardagar 08:00 – 20:00

CONTEÚDOS DE EMBALAGEM



CD DE INSTALAÇÃO

INCLUI O ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO e MANUAIS TÉCNICOS

CÂMARA DE REDE N HOME SEM FIOS

DCS-930L

ADAPTADOR DE CORRENTE

ADAPTADOR

CABO ETHERNET (CAT5 UTP)

LIGUE A CÂMARA AO SEU ROUTER DURANTE A CONFIGURAÇÃO

Se faltar algum destes itens na embalagem, contacte o seu revendedor.

REQUISITOS DO SISTEMA

- Computador com Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP ou Mac com OS X 10.6 ou superior
- PC com 1,3 GHz ou superior e pelo menos 128 MB de RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4 ou Chrome 20 ou versões superiores
- Rede ligada por Ethernet 10/100 existente ou rede sem fios 802.11/n

CONFIGURAÇÃO DO PRODUTO

UTILIZADOR WINDOWS

Etapa 1:

Ligue o cabo Ethernet fornecido ao conector do cabo de rede localizado no painel inferior do DCS-930L e ligue-o à rede.

Etapa 2:

Ligue a fonte de alimentação externa ao conector de ligação CC localizado no painel inferior do DCS-930L e ligue-o à tomada de parede ou à ficha tripla. A ligação é confirmada quando o Indicador de Energia LED verde localizado por baixo da lente se acender.

Etapa 3:

Insira o CD de controladores do DCS-930L na unidade de CD-ROM. Se a função de arranque automático do CD não iniciar automaticamente no seu computador, vá para **Iniciar > Executar**. Na caixa de execução digite **D:\setup.exe** (onde D: representa a letra da sua unidade de CD-ROM) e clique em **OK**. Quando aparecer o ecrã de arranque automático, clique em Configurar a sua Câmara Cloud e siga as instruções no ecrã.

Etapa 4:

Clique no botão **Iniciar** para iniciar o assistente e siga as instruções do Assistente de Instalação para terminar a configuração da sua câmara.



CONFIGURAÇÃO DO PRODUTO

UTILIZADORES MAC

Insira o CD de Instalação na unidade de CD do seu computador. No ambiente de trabalho, abra a unidade de CD e clique duas vezes no ficheiro **SetupWizard**.



SetupWizard

Após cerca de 20-30 segundos, abrir-se-á o Assistente de Configuração que o orientará passo a passo no processo de instalação, desde a ligação do seu equipamento até à configuração da sua câmara e ao registo da sua conta mydlink.



Nota: o portal mydlink requer que o Java™ esteja a funcionar corretamente. Para mais indicações, consulte as páginas das FAQ mydlink em <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

CONFIGURAÇÃO WPS

Como alternativa, pode criar uma ligação WPS se o seu router ou ponto de acesso forem compatíveis com WPS. Para criar uma ligação WPS:

Etapas 1:

Pressione e mantenha pressionado o botão WPS na parte lateral da câmara durante três segundos. O LED de estado do WPS por cima do botão começará a piscar.

Etapas 2:

Pressione o botão WPS no seu router sem fios ou ponto de acesso durante 60 segundos. Em alguns routers, poderá ser necessário aceder à interface web e clicar num botão apresentado no ecrã para ativar a função WPS. Se não tiver a certeza de onde se encontra o botão WPS no seu router ou ponto de acesso, consulte o manual do utilizador do seu router.

O DCS-930L criará automaticamente uma ligação sem fios ao seu router. Durante a ligação, o LED verde piscará e a sua câmara reiniciará.

PortalMYDLINK

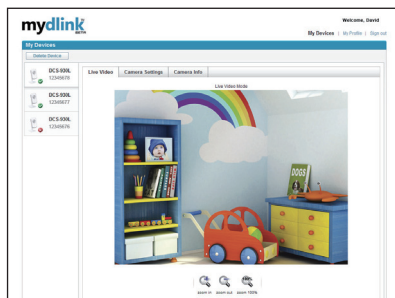
Após registar a sua câmara DCS-930L com uma conta mydlink no Assistente de Instalação da Câmara, poderá aceder remotamente à sua câmara a partir do sítio da Internet www.mydlink.com. Após iniciar sessão na sua conta mydlink, verá um ecrã semelhante ao que se segue:

Etapas 1:

Abra o Internet Explorer e vá para <http://www.mydlink.com>, em seguida, inicie sessão em mydlink.

Etapas 2:

Selecione a sua câmara a partir da lista de dispositivos e aparecerá o Live View da sua câmara.



ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Assistência Técnica da D-Link na Internet: <http://dlink.com>

Assistência Técnica Telefónica da D-Link: +351 707 78 00 10

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



CD ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΟΔΗΓΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ & ΤΕΧΝΙΚΑ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΑ



ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΚΑΜΕΡΑ ΟΙΚΕΙΑΚΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ N DCS-930L

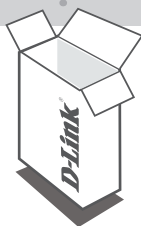


ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ ΙΣΧΥΟΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ



ΚΑΛΩΔΙΟ ETHERNET (CAT5 UTP)

ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗΝ ΚΑΜΕΡΑ ΣΤΟ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ ΣΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



Εάν κάποιο από αυτά τα αντικείμενα δεν υπάρχουν στη
συσκευασία σας, επικοινωνήστε με το μεταπωλητή σας.

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

- Υπολογιστής με Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP ή Mac με OS X 10.6 ή νεότερο
- Η/Υ με 1.3GHz ή νεότερο και τουλάχιστον 128MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4, ή Chrome 20 ή νεότερες εκδόσεις
- Υπάρχον δίκτυο με βάση το Ethernet 10/100 ή ασύματο δίκτυο 802.11g/n

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

WINDOWS USER

Βήμα 1:

Συνδέστε το συμπεριλαμβανόμενο καλώδιο Ethernet σε ένα συνδεδητό καλωδίων δικτύου που βρίσκεται στο κάτω μέρος του πίνακα του DCS-930L και προσαρμόστε το στο δίκτυο.

Βήμα 2:

Προσαρμόστε το εξωτερικό τροφοδοτικό στο συνδεδητό ισχύος DC εισόδου που βρίσκεται στο κάτω μέρος του DCS-930L και συνδέστε το στην επιτοίχια πρίζα σας ή στον πίνακα τροφοδοσίας. Η ισχύς επιβεβαιώνεται όταν ο πράσινος δείκτης ισχύος LED που βρίσκεται κάτω από το φακό είναι αναμμένος.

Βήμα 3:

Εισάγετε το CD του οδηγού DCS-930L στη μονάδα CD-ROM. Εάν η λειτουργία CD Autorun δεν εκτελεστεί αυτόματα στον υπολογιστή σας, μεταβείτε στο **Έναρξη > Εκτέλεση**. Στον τύπο του πλαισίου εκτέλεσης **D:\setup.exe** (όπου D: είναι το γράμμα της μονάδας του CD-ROM σας) και κάντε κλικ στο **OK**. Όταν εμφανιστεί η οθόνη autorun, κάντε κλικ στο **Ρύθμιση της κάμερας νέφους σας** και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Βήμα 4:

Κάντε κλικ στο κουμπί **Έναρξη** για να εκκινήσετε τον οδηγό και ακολουθήστε τις οδηγίες από τον Οδηγό ρύθμισης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση της συσκευής σας.



ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΧΡΗΣΤΕΣ MAC

Εισάγετε το CD-ROM εγκατάστασης στη μονάδα CD του υπολογιστή σας. Στην επιφάνεια εργασίας, ανοίξτε τη μονάδα CD και κάντε διπλό κλικ στο αρχείο του οδηγού ρύθμισης (**SetupWizard**).



SetupWizard

Μετά από περίπου 20-30 δευτερόλεπτα, θα ανοίξει ο Οδηγός ρύθμισης, ο οποίος θα σας οδηγήσει βήμα προς βήμα στη διαδικασία εγκατάστασης από τη σύνδεση του υλισμικού σας για τη διαμόρφωση της κάμεράς σας και την εγγραφή σας με λογαριασμό mydlink.



Σημείωση: η πύλη mydlink απαιτεί Java™ για την ορθή λειτουργία της. Για περισσότερες οδηγίες, ανατρέξτε στις σελίδες Συχνών Ερωτήσεων του mydlink στο <https://eu.mylink.com/faq/mydlink>

ΡΥΘΜΙΣΗ WPS

Εναλλακτικά, μπορείτε να δημιουργήσετε μια σύνδεση WPS εάν ο δρομολογητής σας ή το σημείο πρόσβασης σας υποστηρίζει WPS. Για τη δημιουργία μιας σύνδεσης WPS:

Βήμα 1:

Πιέστε και κρατήστε το κουμπί WPS στο πλάι της κάμεράς σας για τρία δευτερόλεπτα. Η μπλε λυχνία LED κατάστασης WPS πάνω από το κουμπί θα αναβοσβήσει.

Βήμα 2:

Πιέστε το κουμπί WPS στον ασύρματο δρομολογητή σας ή στο σημείο πρόσβασης εντός 60 δευτερολέπτων. Σε μερικούς δρομολογητές, μπορεί να χρειαστεί να συνδεθείτε στην διεπαφή ιστού και στη συνέχεια να κάνετε κλικ σε ένα κουμπί οθόνης για την ενεργοποίηση της λειτουργίας WPS. Εάν δεν είστε σίγουροι πού βρίσκεται το κουμπί WPS στο δρομολογητή σας ή στο σημείο πρόσβασης ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη του δρομολογητή σας.

Το DCS-930L θα δημιουργήσει αυτόματα μια ασύρματη σύνδεση στο δρομολογητή σας. Κατά τη σύνδεσή σας, η πράσινη λυχνία LED θα αναβοσβήσει και θα πραγματοποιηθεί επανεκκίνηση της κάμεράς σας.

Portalmydlink

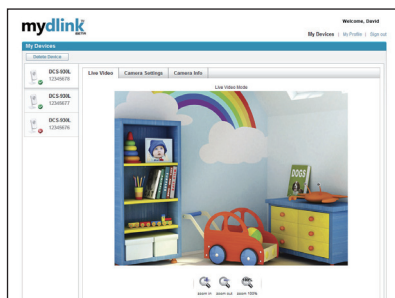
Μετά την καταχώριση της καμέρας σας DCS-930L, με λογαριασμό mydlink στον Οδηγό Εγκατάστασης Κάμερας, θα μπορείτε να έχετε απομακρυσμένη πρόσβαση στην καμέρα σας από τον ιστότοπο www.mydlink.com. Μετά την σύνδεσή σας στο λογαριασμό mydlink, θα δείτε μια οθόνη παρόμοια στο εξής:

Βήμα 1:

Ανοίξτε το Internet Explorer και μεταβείτε στο <http://www.mydlink.com>, στη συνέχεια συνδεθείτε στο mydlink.

Βήμα 2:

Επιλέξτε την κάμερά σας από τη λίστα της συσκευής και θα εμφανιστεί το Live View της κάμεράς σας.



ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

D-Link Hellas Support Center

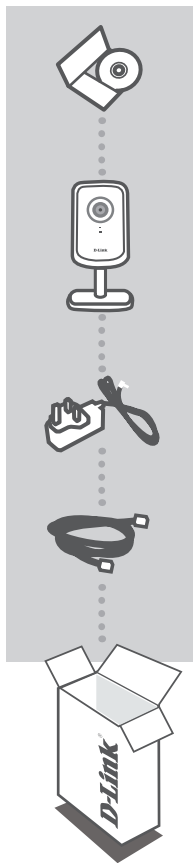
<http://dlink.com>

Καλύμνου 12, 112 51, Αθήνα

Τηλ. 213 0020353 (Δευτέρα - Παρασκευή, 09.00 - 19.00)

Fax. 210 8653172

SADRŽAJ PAKIRANJA



INSTALACIJSKI CD

SADRŽI ČAROBNJAK ZA POSTAVLJANJE I TEHNIČKE PRIRUČNIKE

BEŽIČNA I HOME MREŽNA KAMERA

DCS-930L

STRUJNI ADAPTER

ADAPTER

ETHERNET KABEL (CAT5 UTP)

TIJEKOM POSTAVLJANJA POVEŽITE KAMERU S USMJERNIKOM

Ako nešto od navedenih sadržaja nedostaje, obratite se prodavaču.

ZAHTJEVI SUSTAVA

- Računalo sa sustavom Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP ili Mac s OS X 10.6 ili novijim
- Procesor radnog takta 1.3 GHz ili više i najmanje 128 MB RAM-a
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4 ili Chrome 20 ili novije verzije
- Postojeća 10/100 Ethernet mreža ili bežična mreža 802.11g/n

POSTAVLJANJE PROIZVODA

KORISNICI SUSTAVA WINDOWS

1. korak:

Priključite isporučeni Ethernet kabel na priključak mrežnog kabela koji se nalazi na dnu ploče DCS-930L kamere i priključite kameru na mrežu.

2. korak:

Priključite vanjsko napajanje u priključnicu ulaza istosmjernje struje koja se nalazi na dnu ploče DCS-930L kamere i priključite kameru u zidnu utičnicu ili u produžni kabel. Napajanje je uključeno kad zasvijetli zelena kontrolna lampica napajanja ispod leće.

3. korak:

Umetnite CD s upravljačkim programom za DCS-930L u CD-ROM pogon. Ako se funkcija automatskog pokretanja CD-a na računalu ne pokrene automatski, idite na **Start > Pokreni**. U tekstni okvir upišite **D:\setup.exe** (gdje D: označava slovo CD-ROM pogona) i kliknite **OK**. Kad se otvori prozor za automatsko pokretanje, kliknite Postavi moju Cloud kameru i slijedite upute na zaslonu.

4. korak:

Kliknite tipku **Start** da biste pokrenuli čarobnjak pa dovršite postavljanje kamere prema uputama čarobnjaka za instalaciju.



POSTAVLJANJE PROIZVODA

KORISNICI MAC RAČUNALA

Umetnite instalacijski CD-ROM u CD pogon računala. Na radnoj površini otvorite CD pogon i dvaput kliknite datoteku **SetupWizard**.



SetupWizard

Nakon približno 20-30 sekundi otvorit će se čarobnjak za postavljanje koji će vas korak po korak provesti kroz postupak instalacije, od povezivanja hardvera do konfiguriranja kamere i registracije na računu mydlink.



Napomena: za uporabu portala mydlink Java™ mora funkcionirati pravilno. Više informacija potražite na mydlink stranicama s čestim pitanjima na <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

POSTAVLJANJE WPS-A

Alternativno, ako vaš usmjernik ili pristupna točka podržavaju WPS, možete uspostaviti WPS vezu. Uspostavljanje WPS veze:

1. korak:

Pritisnite i držite tipku WPS na bočnoj strani kamere tri sekunde. Zatreptat će plava kontrolna lampica stanja WPS-a iznad tipke.

2. korak:

Unutar 60 sekundi pritisnite tipku WPS na bežičnom usmjerniku ili pristupnoj točki. Za neke usmjernike možda ćete se trebati prijaviti na web-sučelje i kliknuti zaslonski gumb za aktivaciju značajke WPS. Ako ne možete pronaći tipku WPS na usmjerniku ili pristupnoj točki, upute potražite u korisničkom priručniku za usmjernik.

Mrežna kamera DCS-930L će automatski uspostaviti bežičnu vezu s vašim usmjernikom. Tijekom povezivanja trepće zelena kontrolna lampica i kamera se ponovno pokreće.

mydlink PORTAL

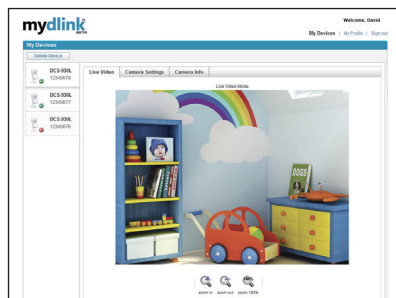
Nakon registriranja DCS-930L kamere pomoću računa za mydlink u čarobnjaku za instaliranje kamere, moći ćete daljinski pristupiti kameri s web-mjesta www.mydlink.com. Nakon što se prijavite na račun za mydlink, otvorit će se prozor sličan ovome:

1. korak:

Otvorite Internet Explorer i idite na <http://www.mydlink.com>, a zatim se prijavite na mydlink.

2. korak:

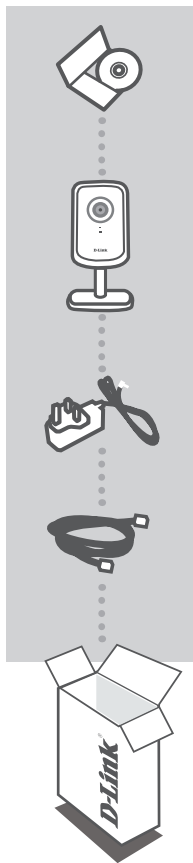
Nakon što odaberete kameru na popisu uređaja pojavit će se prikaz kamere uživo.



TEHNIČKA PODRŠKA

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na <http://dlink.com>

VSEBINA PAKETA



CD ZA NAMESTITEV

VSEBUJE ČAROVNIK ZA POSTAVITEV IN TEHNIŠKE PRIROČNIKE

BREŽŽIČNA N HOME OMREŽNA KAMERA

DCS-930L

NAPAJALNI ADAPTER

ADAPTER

ETHERNET KABEL (CAT5 UTP)

MED POSTAVITVIJO, VKLOPITE KAMERO V VAŠ USMERJEVALNIK

Če kateri koli izmed teh predmetov manjka, kontaktirajte svojega trgovca.

SISTEMSKÉ ZAHTEVE

- Računalnik z Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP ali Mac z OS X 10.6 ali novejši
- Računalnik PC z 1,3GHz ali hitrejši in najmanj 128MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4 ali Chrome 20 ali novejše različice
- Obstojече 10/100 Ethernet omrežje ali brezžično omrežje 802.11g/n

NAMESTITEV IZDELKA

UPORABNIKI WINDOWS

1. korak:

Povežite priložen Ethernet kabel s konektorjem omrežnega kabla, ki se nahaja na spodnji plošči DCS-930L in ga priključite v omrežje.

2. korak:

Priključite zunanje napajanje z konektorjem DC napajanja, ki se nahaja na spodnji plošči DCS-930L in ga povežite s stensko vtičnico ali električnim razdelilcem. Napajanje je potrjeno, ko se vključi zelena LED pokazatelj vklopa pod lečo.

3. korak:

Vstavite DCS-930L CD z gonilniki v CD-ROM pogon. Če se funkcija samodejnega zagona CD-ja na računalniku ne zažene samodejno, pojdite na **Start > Run (Zagon)**. V okvirčku delovanja **D:\setup.exe** (kjer D: predstavlja črko pogona vašega CD-ROM pogona) in kliknite **OK** (V redu). Ko se prikaže zaslon samodejnega zagona, kliknite Nastavi mojo kamero Cloud in sledite navodilom na zaslonu.

4. korak:

Kliknite na gumb **Start**, da zaženete čarovnika in sledite navodilom Čarovnika za namestitev, da zaključite nastavljanje kamere.



NAMESTITEV IZDELKA

UPORABNIKI RAČUNALNIKOV MAC

Vstavite namestitveni CD v CD v CD pogon računalnika. Na namizju odprite CD pogon in dvakrat kliknite datoteko **SetupWizard**.



SetupWizard

Po približno 20-30 sekundah se bo odprl čarovnik za namestitev, ki vas bo popeljal korak po korak skozi postopek namestitve, od povezovanja strojne opreme do nastavljanja vaše kamere in registracije z računom mydlink.



Opomba: za portal mydlink mora Java™ delovati pravilno. Več informacij poiščite na straneh s pogostimi vprašanji na <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

WPS NAMESTITEV

Lahko tudi ustvarite WPS povezavo, če vaš usmerjevalnik ali točka dostopa podpira WPS. Ustvarjanje WPS povezave:

1. korak:

Pritisnite in držite WPS gumb na bočni strani vaše kamere za tri sekunde. LED dioda stanja WPS nad gumbom utripa modro.

2. korak:

Pritisnite gumb WPS na vašem brezžičnem usmerjevalniku ali točki dostopa v roku 60 sekund. Pri nekaterih usmerjevalnikih se boste morali prijaviti v spletni vmesnik ter klikniti gumb na zaslonu za aktiviranje WPS funkcije. Če niste prepričani, kje je WPS gumb na vašem usmerjevalniku ali točki dostopa, pogledajte navodila za uporabo usmerjevalnika.

DCS-930L bo samodejno ustvaril brezžično povezavo z vašim usmerjevalnikom. Med povezovanjem bo zelena LED dioda utripala in vaša kamera se bo znova zagnala.

mydlink PORTAL

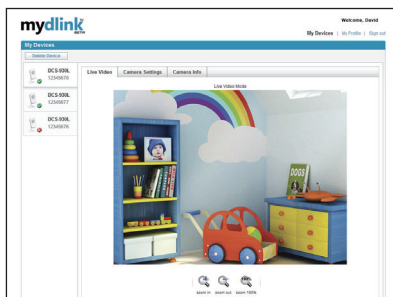
Po registriranju vaše DCS-930L kamere z računom mydlink v Čarovniku za namestitvev kamere, boste lahko do kamere dostopali preko spletne strani www.mydlink.com. Po vpisu v vaš mydlink račun, boste videli zaslon podoben sledečemu:

1. korak:

Odprite Internet Explorer in pojdite na <http://www.mydlink.com>, nato se vpišite v mydlink.

2. korak:

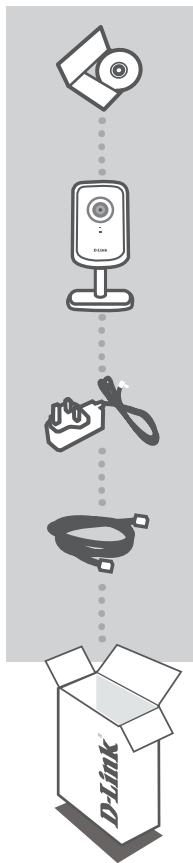
Na seznamu naprav izberite vašo kamero in prikazala se bo slika v živo z vaše kamere.



TEHNIČNA PODPORA

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link - ovo spletno stran <http://dlink.com>

CONȚINUTUL PACHETULUI



CD DE INSTALARE

INCLUDE EXPERT DE CONFIGURARE ȘI MANUALE
TEHNICE

CAMERĂ WIRELESS N PENTRU REȚEAUA DE DOMICILIU

DCS-930L

ADAPTOR DE ALIMENTARE

ADAPTOR

CABLU ETHERNET (CAT5 UTP)

CONECTAȚI CAMERA LA ROUTER ÎN TIMPUL CONFIGURĂRII

Dacă oricare dintre aceste articole lipsește din pachet,
contactați furnizorul.

CERINȚE DE SISTEM

- Computer cu Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP sau Mac cu OS X 10.6 sau versiuni ulterioare
- PC la 1,3 GHz sau mai mult; memorie RAM de minimum 128 MO
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 4 sau Chrome 20 sau versiuni ulterioare
- Rețea Ethernet 10/100 sau rețea fără fir 802.11g/n existentă

CONFIGURAREA PRODUSULUI

UTILIZATOR WINDOWS

Pasul 1:

Conectați cablul Ethernet inclus la conectorul de cablu de rețea localizat pe panoul inferior al dispozitivului DCS-930L și atașați-l la rețea.

Pasul 2:

Atașați sursa de alimentare externă la conectorul de intrare a alimentării de c.c. localizat pe panoul inferior al dispozitivului DCS-930L și conectați-o la o priză de perete sau un prelungitor. Alimentarea se confirmă când indicatorul de alimentare LED de culoare verde localizat sub lentilă se aprinde.

Pasul 3:

Inserați CD-ul cu drivere DCS-930L în unitatea CD-ROM. Dacă funcția de executare automată CD nu pornește automat pe computer, faceți salt la **Start (Start) > Run (Executare)**. În caseta de executare tastează **D:\setup.exe** (unde D: reprezintă litera de unitate a unității CD-ROM) și faceți clic pe **OK (OK)**. Când apare ecranul de executare automată, faceți clic pe Configurarea camerei de tip cloud și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Pasul 4:

Faceți clic pe butonul **Start (Start)** pentru a porni expertul și urmați instrucțiunile din Expertul de instalare pentru a finaliza configurarea camerei.



CONFIGURAREA PRODUSULUI

UTILIZATORII MAC

Inserați CD-ROM-ul de instalare în unitatea CD a computerului. Pe desktop, deschideți unitatea CD și faceți dublu clic pe fișierul Expert de configurare.



SetupWizard

După aproximativ 20-30 de secunde, expertul pentru configurare se va deschide și vă va ghida pas cu pas prin procesul de instalare, de la conectarea echipamentului la configurarea camerei și înregistrarea acestuia cu contul mydlink.



Notă: Portalul mydlink are nevoie ca software-ul Java™ să funcționeze corect. Pentru mai multe instrucțiuni, consultați paginile cu întrebări frecvente mydlink la adresa <https://eu.mydlink.com/faq/> mydlink

CONFIGURAREA CONEXIUNII WPS

În mod alternativ, puteți să creați o conexiune WPS dacă routerul sau punctul de acces acceptă funcția WPS. Pentru a crea o conexiune WPS:

Pasul 1:

Apăsați și mențineți apăsat butonul WPS de pe partea laterală a camerei timp de trei secunde. LED-ul de stare WPS de culoare albastră de deasupra butonului va ilumina intermitent.

Pasul 2:

Apăsați pe butonul WPS de pe routerul sau punctul de acces wireless în 60 de secunde. În cazul unor routere, este posibil să fie necesar să vă conectați la interfața Web și apoi să faceți clic pe butonul de pe ecran pentru a activa caracteristica WPS. Dacă nu sunteți sigur unde se află butonul WPS pe router sau punctul de acces, consultați manualul de utilizare al routerului.

Dispozitivul DCS-930L va crea automat o conexiune wireless la router. În timpul conectării, LED-ul de culoare verde va ilumina intermitent și camera se va reporni.

Portalul MYDLINK

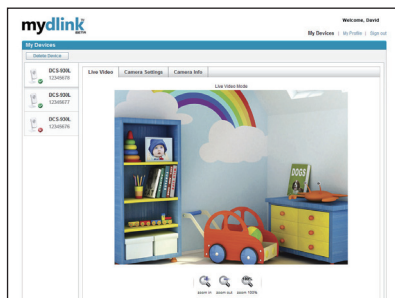
După înregistrarea camerei DCS-930L cu un cont mydlink în Expertul de instalare a camerei, veți putea să accesați camera la distanță de pe site-ul Web www.mydlink.com. După conectarea la contul mydlink, veți observa un ecran similar ecranului următor:

Pasul 1:

Deschideți Internet Explorer și faceți salt la <http://www.mydlink.com>, apoi conectați-vă la mydlink.

Pasul 2:

Selectați camera din lista de dispozitive și apare opțiunea de vizualizare în direct a camerei.



SUPPORT TEHNIC

Vă mulțumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link <http://dlink.com>

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

WIRELESS NETWORK REMINDER

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Network Password

TECHNICAL SUPPORT

UK	www.dlink.com
IRELAND	www.dlink.com
GERMANY	www.dlink.com
FRANCE	www.dlink.com
SPAIN	www.dlink.com
ITALY	www.dlink.com
NETHERLANDS	www.dlink.com
BELGIUM	www.dlink.com
LUXEMBURG	www.dlink.com
POLAND	www.dlink.com
CZECH	www.dlink.com
HUNGARY	www.dlink.com
NORWAY	www.dlink.com
DENMARK	www.dlink.com
FINLAND	www.dlink.com
SWEDEN	www.dlink.com
GREECE	www.dlink.com
PORTUGAL	www.dlink.com